

GLI ORGANI
VI LEGISLATURA
IN PROVINCIA
DI BOLZANO



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO

VI LEGISLATURA

Collegio provinciale di Bolzano: n. 25

1. Agostini Tullio	V - VI
2. Benedikter Alfons	I - II - III - IV - V - VI - VII - VIII - IX - X - XI
3. Bernhart Arnold	V - VI*
4. Bertorelle Armando	II - III - IV - V - VI - VII
5. Dalsass Joachim	III - IV - V - VI - VII - VIII*
6. Dejaco Valerius	VI
7. Demetz Franz	VI - VII*
Finato Amerigo	VI*
8. von Fioreschy Robert	II - III - IV - V - VI
9. Gebert-Deeg Waltraud	V - VI - VII - VIII - IX*
10. Gouthier Anselmo	V - VI - VII - VIII*
11. Leurini Alessandro	VI*
12. Magnago Silvius	I - II - III - IV - V - VI - VII - VIII - IX
13. Mayr Josef (Sepp)	VI - VII - VIII - IX - X - XI
14. Mitolo Andrea	I - II - III - IV - V - VI
15. Müller Erich	VI - VII - VIII
16. Neuhauser Johann	VI* - VII
17. Nicolodi Silvio	IV - V - VI - VII
18. Nicolussi-Leck Hermann	III - VI
19. Pasquali Giorgio	VI - VII - VIII
20. Pasqualin Valentino	V - VI - VII - VIII*
21. Plaickner Franz Josef	VI
Posch Pepi	V - VI*

I CONSIGLIERI PROVINCIALI

22. Sfondrini Giuseppe	V* - VI - VII - VIII - IX - X
23. Spögler Franz	V - VI - VII - VIII - IX
Steger Heinold	V - VI*
24. Vaja Karl	VI - VII
25. Zelger Anton	IV - V - VI - VII - VIII - IX

LEURINI Alessandro subentra, in data 5 dicembre 1972, a *FINATO Amerigo*, deceduto.

NEUHAUSER Johann subentra, in data 16 gennaio 1973, a *STEGER Heinold*, dimissionario.

BERNHART Arnold subentra, in data 30 ottobre 1973, a *POSCH Pepi*, dimissionario.

- il 14 dicembre 1968 il Consiglio provinciale ha eletto: il Presidente del Consiglio provinciale Robert von FIORESCHY, il Vicepresidente Silvio NICOLODI, i Segretari questori Josef (Sepp) MAYR e Anselmo GOUTHIER
- il 14 dicembre 1970 il Consiglio provinciale ha eletto il Presidente del Consiglio provinciale Silvio NICOLODI e il Vicepresidente Hermann NICOLUSSI-LECK
- il 15 giugno 1973 il Consiglio provinciale ha eletto il Presidente del Consiglio provinciale Robert von FIORESCHY e il Vicepresidente Silvio NICOLODI

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta
VON FIORESCHY Robert	S.V.P.	Presidente (14 dicembre 1968 - 13 dicembre 1970) e (15 giugno 1973 - 12 dicembre 1973)
NICOLODI Silvio	P.S.I.	Vicepresidente (14 dicembre 1968 - 13 dicembre 1970) Presidente (14 dicembre 1970 - 14 giugno 1973) Vicepresidente (15 giugno 1973 - 12 dicembre 1973)
NICOLUSSI-LECK Hermann	S.V.P.	Vicepresidente (14 dicembre 1970 - 14 giugno 1973)
GOUTHIER Anselmo	P.C.I.	Segretario questore (14 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973)
MAYR Josef (Sepp)	S.V.P.	Segretario questore (14 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973)

IL COLLEGIO DEI CAPIGRUPPO

Gruppo consiliare	Capogruppo
D.C. (Democrazia Cristiana)	BERTORELLE Armando (14 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973)
Misto	(dato non rintracciato) (14 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973)
P.S.I. (Partito Socialista Italiano)	SFONDRINI Giuseppe (14 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973)
S.V.P. (Südtiroler Volkspartei)	DEJACO Valerius (14 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973)

Gruppo consiliare	Componenti
<p>D.C. (Democrazia Cristiana)</p> <p>13 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973</p>	<p>BERTORELLE Armando, FINATO Amerigo <i>fino al 22 novembre 1972</i>, PASQUALI Giorgio, PASQUALIN Valentino</p> <p>LEURINI Alessandro <i>subentra il 5 dicembre 1972 a FINATO Amerigo</i></p>
<p>Misto</p> <p>13 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973</p>	<p>AGOSTINI Tullio (P.L.I.), GOUTHIER Anselmo (P.C.I.), MITOLO Andrea (M.S.I.)</p>
<p>P.S.I. (Partito Socialista Italiano)</p> <p>13 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973</p>	<p>NICOLODI Silvio, SFONDRINI Giuseppe</p>
<p>S.V.P. (Südtiroler Volkspartei)</p> <p>13 dicembre 1968 - 12 dicembre 1973</p>	<p>BENEDIKTER Alfons, DALSASS Joachim, DEJACO Valerius, DEMETZ Franz, von FIORESCHY Robert, GEBERT-DEEG Waltraud, MAGNAGO Silvius, MAYR Josef (Sepp), MÜLLER Erich, NICOLUSSI-LECK Hermann, PLAICKNER Franz Josef, POSCH Pepi <i>fino al 29 ottobre 1973</i>, SPÖGLER Franz, STEGER Heinold <i>fino al 22 dicembre 1972</i>, VAJA Karl, ZELGER Anton</p> <p>NEUHAUSER Johann <i>subentra il 16 gennaio 1973 a STEGER Heinold</i></p> <p>BERNHART Arnold <i>subentra il 30 ottobre 1973 a POSCH Pepi</i></p>

LE COMMISSIONI LEGISLATIVE

PRIMA:

AFFARI GENERALI, ISTRUZIONE PUBBLICA, CULTURA E ARTIGIANATO

RINOMINATA DAL 9 MARZO 1972:

AFFARI GENERALI, ISTRUZIONE PUBBLICA, ASSISTENZA E BENEFICENZA,
LAVORO

■ Data costituzione: 19 febbraio 1969

■ Date elezione cariche interne: 28 maggio 1969, 26 febbraio 1971, 12 maggio 1971 e 24 gennaio 1973

Componenti	Carica ricoperta
NICOLODI Silvio	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 27 maggio 1969) Presidente (28 maggio 1969 - 13 dicembre 1970)
PASQUALIN Valentino	Componente effettivo (8 gennaio 1971 - 25 febbraio 1971) <i>nominato al posto di Nicolodi Silvio</i> Presidente (26 febbraio 1971 - 18 dicembre 1972)
LEURINI Alessandro	Componente effettivo (9 gennaio 1973 - 23 gennaio 1973) <i>nominato al posto di Pasqualin Valentino</i> Presidente (24 gennaio 1973 - 12 dicembre 1973)
DEJACO Valerius	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 27 maggio 1969) Vicepresidente (28 maggio 1969 - 12 dicembre 1973)
MÜLLER Erich	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 27 maggio 1969) Segretario (28 maggio 1969 - 11 maggio 1971) Componente effettivo (12 maggio 1971 - 12 dicembre 1973)
PLAICKNER Franz Josef	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 11 maggio 1971) Segretario (12 maggio 1971 - 12 dicembre 1973)
DEMETZ Franz	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 12 dicembre 1973)
GOUTHIER Anselmo	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 12 dicembre 1973)

SECONDA: AGRICOLTURA, CALAMITÀ PUBBLICHE, ASSISTENZA E BENEFICENZA

RINOMINATA DAL 9 MARZO 1972: AGRICOLTURA, FORESTE, TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA, COMUNICAZIONI E TRASPORTI

- Data costituzione: 19 febbraio 1969
- Data elezione cariche interne: 1° ottobre 1969

Componenti	Carica ricoperta
MÜLLER Erich	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 30 settembre 1969) Presidente (1° ottobre 1969 - 12 dicembre 1973)
AGOSTINI Tullio	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 30 settembre 1969) Vicepresidente (1° ottobre 1969 - 12 dicembre 1973)
MAYR Josef (Sepp)	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 30 settembre 1969) Segretario (1° ottobre 1969 - 12 dicembre 1973)
DEMETZ Franz	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 12 dicembre 1973)
FINATO Amerigo	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 14 maggio 1970)
LEURINI Alessandro	Componente effettivo (9 gennaio 1973 - 12 dicembre 1973) <i>nominato al posto di Pasqualin Valentino</i>
NEUHAUSER Johann	Componente effettivo (27 aprile 1973 - 12 dicembre 1973) <i>nominato al posto di Vaja Karl</i>
PASQUALIN Valentino	Componente effettivo (16 giugno 1970 - 18 dicembre 1972) <i>nominato al posto di Finato Amerigo</i>
VAJA Karl	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 29 gennaio 1973)

LE COMMISSIONI LEGISLATIVE

TERZA:

FINANZE, PATRIMONIO ED OPERE PUBBLICHE

RINOMINATA DAL 9 MARZO 1972:

FINANZE, PATRIMONIO, LAVORI PUBBLICI, URBANISTICA E PROGRAMMAZIONE

■ Data costituzione: 19 febbraio 1969

■ Date elezione cariche interne: 21 febbraio 1969, 16 giugno 1970 e 9 marzo 1971

Componenti	Carica ricoperta
POSCH Pepi	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 20 febbraio 1969) Presidente (21 febbraio 1969 - 29 ottobre 1973)
SFONDRINI Giuseppe	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 20 febbraio 1969) Vicepresidente (21 febbraio 1969 - 14 maggio 1970)
NICOLODI Silvio	Componente effettivo (21 maggio 1970 - 15 giugno 1970) <i>nominato al posto di Sfondrini Giuseppe</i> Vicepresidente (16 giugno 1970 - 13 dicembre 1970)
AGOSTINI Tullio	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 8 marzo 1971) Vicepresidente (9 marzo 1971 - 26 maggio 1972) e (13 giugno 1972 - 12 dicembre 1973)
MAYR Josef (Sepp)	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 20 febbraio 1969) Segretario (21 febbraio 1969 - 12 dicembre 1973)
MITOLO Andrea	Componente effettivo (8 gennaio 1971 - 12 dicembre 1973) <i>nominato al posto di Nicolodi Silvio</i>
NICOLUSSI-LECK Hermann	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 12 dicembre 1973)
PLAICKNER Franz Josef	Componente effettivo (19 febbraio 1969 - 12 dicembre 1973)

PRESIDENTE MAGNAGO

17 febbraio 1969 - 14 maggio 1970

15 maggio 1970 - 14 marzo 1974

- il 17 febbraio 1969 il Consiglio provinciale ha eletto: il Presidente della Giunta provinciale Silvius MAGNAGO; gli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico tedesco Alfons BENEDIKTER, Joachim DALSSASS, Franz SPÖGLER, Heinold STEGER e Anton ZELGER; gli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano Armando BERTORELLE, Giorgio PASQUALI e Valentino PASQUALIN; l'Assessore supplente appartenente al gruppo linguistico tedesco Waltraud GEBERT-DEEG e l'Assessore supplente appartenente al gruppo linguistico italiano Amerigo FINATO. Alfons BENEDIKTER è stato eletto Assessore sostituto del Presidente
- il 5 marzo 1969, allo scopo di garantire la funzionalità della Giunta provinciale, viste le dichiarazioni degli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano Armando BERTORELLE, Giorgio PASQUALI e Valentino PASQUALIN con le quali i medesimi hanno rinunciato alle materie loro assegnate in fase di ripartizione degli affari e inteso che le materie stesse sono state comunque tenute a disposizione dei predetti, il Presidente della Giunta provinciale Silvius MAGNAGO ha provveduto all'affidamento ad interim degli affari in questione a sé stesso e agli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico tedesco
- il 12 maggio 1970 il Consiglio provinciale ha accolto le dimissioni della Giunta provinciale
- il 15 maggio 1970 il Consiglio provinciale ha eletto: riconfermandoli, il Presidente della Giunta provinciale Silvius MAGNAGO, gli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico tedesco Alfons BENEDIKTER, Joachim DALSSASS, Franz SPÖGLER, Heinold STEGER e Anton ZELGER, l'Assessore effettivo appartenente al gruppo linguistico italiano Giorgio PASQUALI e l'Assessore supplente appartenente al gruppo linguistico tedesco Waltraud GEBERT-DEEG. Ha inoltre eletto gli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano Amerigo FINATO e Giuseppe SFONDRINI e l'Assessore supplente appartenente al gruppo linguistico italiano Armando BERTORELLE. Alfons BENEDIKTER è stato riconfermato Assessore sostituto del Presidente
- il 26 maggio 1972, ai sensi dell'articolo 22 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1, il Consiglio provinciale ha eletto Alfons BENEDIKTER e Giorgio PASQUALI quali Vicepresidenti della Giunta provinciale, appartenenti rispettivamente al gruppo linguistico tedesco e al gruppo linguistico italiano
- il 22 novembre 1972 è deceduto l'Assessore effettivo Amerigo FINATO
- il 19 dicembre 1972 il Consiglio provinciale ha eletto l'Assessore effettivo appartenente al gruppo linguistico italiano Valentino PASQUALIN
- il 30 gennaio 1973 il Consiglio provinciale ha eletto l'Assessore effettivo appartenente al gruppo linguistico tedesco Karl VAJA, al posto di Heinold STEGER, dimissionario

- il 6 febbraio 1973 il Presidente della Giunta provinciale Silvius MAGNAGO ha ridefinito la ripartizione degli affari fra gli Assessori effettivi, ai sensi della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1 che ha modificato lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, approvato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5, e ha ridefinito le potestà legislative delle Province di Trento e di Bolzano e ai sensi della legge 11 marzo 1972, n. 118 concernente “Provvedimenti a favore delle popolazioni alto-atesine”

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
MAGNAGO Silvius	S.V.P.	<p>Presidente (17 febbraio 1969 - 14 marzo 1974)</p> <p><i>con proprio decreto del 24 febbraio 1969, n. 13, il Presidente si riserva la trattazione dei seguenti affari:</i> ordinamento degli uffici provinciali e del personale ad essi addetto (art. 11, n. 1), polizia locale urbana e rurale (art. 12, n. 1), polizia amministrativa (art. 16), assistenza, beneficenza e previdenza, collocamento illegittimi, esposti e relativa tutela, ciechi, minorati psichici recuperabili, sordomuti, encefalitici e poliomielitici, Istituto provinciale Assistenza Prima Infanzia, Laboratorio di Igiene e Profilassi, assistenza e ricovero malati di mente, vigilanza stabilimento sanitario Stadio, assistenza scolastica (patronati scolastici). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell’art. 14 dello Statuto nelle seguenti materie: assistenza sanitaria ed ospedaliera (art. 4, n. 12), Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza (art. 5, n. 2) e di cui all’art. 6. Coordinamento attività Assessori, rapporti con enti ed autorità locali e centrali, nonché le altre attribuzioni ad esso spettanti per legge e non specificatamente assegnate agli Assessori. Le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell’art. 14 dello Statuto in materia di espropriazione per pubblica utilità non riguardante opere a carico dello Stato (art. 4, n. 4) (17 febbraio 1969 - 5 febbraio 1973)</p> <p><i>con proprio decreto del 5 marzo 1969, n. 16, il Presidente, inteso che le materie restano comunque tenute a disposizione degli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano che hanno rinunciato alle materie loro assegnate, assume ad interim anche la trattazione degli affari, già di competenza di Bertorelle, relativi a:</i> bilancio e gestione di competenza, amministrazione del patrimonio, nonché tutte le altre attribuzioni finanziarie provinciali (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970). Vigilanza e tutela sulle Amministrazioni comunali, sulle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, sui consorzi e sugli Enti ed Istituzioni locali in genere, escluse le Amministrazioni separate di uso civico. Le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dello Statuto in materia di circoscrizioni comunali (art. 4, n. 3) e ordinamento dei Comuni e delle Province (art. 5, n. 1) (5 marzo 1969 - 5 febbraio 1973)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>con proprio decreto del 6 febbraio 1973, n. 3, il Presidente ridefinisce la ripartizione degli affari fra gli Assessori effettivi e si riserva la trattazione dei seguenti: ordinamento degli uffici provinciali e del personale ad essi addetto (art. 5, n. 1 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); polizia locale urbana e rurale (art. 6, n. 1 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); polizia amministrativa (art. 16 legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5); spettacoli pubblici per quanto attiene alla pubblica sicurezza (art. 6, n. 6 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); esercizi pubblici (art. 6, n. 7 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); sportelli bancari e nomina del Presidente e Vicepresidente della Cassa di risparmio (art. 4 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 nelle seguenti materie: ordinamento degli enti di credito fondiario e di credito agrario, delle Casse di risparmio e delle Casse rurali, nonché delle aziende di credito a carattere regionale (art. 3, n. 3 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) e espropriazione per pubblica utilità (art. 2, n. 4 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Espropriazione per pubblica utilità per tutte le materie di competenza provinciale (art. 5, n. 22 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Le materie di cui al titolo IV (riconoscimento di persone giuridiche) e di cui al titolo VII (anagrafe) della legge 11 marzo 1972, n. 118. Collocamento illegittimi, esposti e relativa tutela; ciechi, minorati psichici recuperabili, sordomuti, encefalitici e poliomielitici; Istituto provinciale Assistenza Infanzia, Laboratorio di Igiene e Profilassi, assistenza scolastica (patronati scolastici); igiene e sanità, ivi compresa l'assistenza sanitaria ed ospedaliera (art. 6, n. 10 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), esclusi i servizi veterinari.</p> <p>Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 concernente lo Statuto speciale nella materia "ordinamento degli enti sanitari ed ospedalieri" (art. 2, n. 7 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Assistenza e beneficenza pubblica (art. 5, n. 25 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), compresi gli ECA. Assistenza e ricovero malati di mente, Dispensari neurologici. Centri di igiene mentale, vigilanza stabilimento sanitario di Stadio, assistenza post-manicomiale, affari concernenti la costruzione del nuovo o dei nuovi ospedali psichiatrici che non siano di competenza dell'Assessore ai lavori pubblici. Vigilanza e tutela sulle Amministrazioni</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>comunali, sulle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, sui consorzi e sugli Enti ed Istituzioni locali in genere, escluse le Amministrazioni separate di uso civico, compresa la facoltà di sospensione e di scioglimento dei loro organi in base alla legge (art. 24 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 concernente lo Statuto speciale in materia di circoscrizioni comunali (art. 2, n. 3 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) e ordinamento dei Comuni (art. 3, n. 1 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), nonché in materia di ordinamento delle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza (art. 3, n. 2 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Coordinamento attività Assessori, rapporti con enti ed autorità locali e centrali, nonché le altre attribuzioni ad esso spettanti per legge e non specificatamente assegnate agli Assessori (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>
BENEDIKTER Alfons	S.V.P.	<p>Assessore sostituto del Presidente e, dal 26 maggio 1972, Vicepresidente sostituto del Presidente ed Assessore effettivo per: programmazione economica, urbanistica e piani regolatori (art. 11, n. 6), case popolari (art. 11, n. 11). Cura degli interessi provinciali riguardanti le grandi derivazioni a scopo idroelettrico anche in connessione con gli artt. 9 e 10 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 ed i servizi di produzione e distribuzione di energia elettrica. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 dello Statuto nelle seguenti materie: contributi di miglioria in relazione ad opere pubbliche eseguite dalla Regione e dagli altri Enti pubblici compresi nell'ambito del territorio regionale (art. 4, n. 16) (17 febbraio 1969 - 5 febbraio 1973)</p> <p><i>con decreto del 5 marzo 1969, n. 16, il Presidente, inteso che le materie restano comunque tenute a disposizione degli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano che hanno rinunciato alle materie loro assegnate, gli affida ad interim anche la trattazione degli affari, già di competenza di Pasquali, relativi a: tutela del paesaggio (art. 11, n. 7) (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970)</i></p> <p>Ferma restando la sua responsabilità ai sensi degli artt. 32 e 45 dello Statuto, dal 15 maggio 1970 al 5 febbraio 1973, la trattazione delle seguenti materie: programmazione economica, urbanistica e piani regolatori (art. 11, n. 6), case popolari (art. 11, n. 11), avviene in collaborazione con l'Assessore Pasquali</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>Vicepresidente sostituto del Presidente ed Assessore effettivo per: urbanistica e piani regolatori (art. 5, n. 5 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), edilizia comunque sovvenzionata, totalmente o parzialmente, da finanziamenti a carattere pubblico, comprese le agevolazioni per la costruzione di case popolari in località colpite da calamità e le attività che enti a carattere extra-provinciale esercitano nella provincia con finanziamenti pubblici (art. 5, n. 10 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); programmazione economica. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 nelle seguenti materie: contributi di miglioria in relazione ad opere pubbliche eseguite dagli altri Enti pubblici compresi nell'ambito del territorio regionale (art. 2, n. 10 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Mitspracherecht (nella formula usata per l'Assessore Pasquali) nelle seguenti materie: utilizzazione delle acque pubbliche, escluse le grandi derivazioni a scopo idroelettrico (art. 6, n. 9 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), materia idroelettrica di cui agli artt. 10 e 11 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1. Rapporti tra ISTAT, Regione e Province per i censimenti ed indagini statistiche ai sensi del titolo III della legge costituzionale 11 marzo 1972, n. 118 (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>
PASQUALI Giorgio	D.C.	<p>Assessore effettivo per: tutela del paesaggio (art. 11, n. 7) (17 febbraio 1969 - 4 marzo 1969)</p> <p>Assessore effettivo (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970)</p> <p>Ferma restando la responsabilità dell'Assessore effettivo Benedikter, ai sensi degli artt. 32 e 45 dello Statuto, dal 15 maggio 1970 al 5 febbraio 1973, la trattazione delle seguenti materie: programmazione economica, urbanistica e piani regolatori (art. 11, n. 6), case popolari (art. 11, n. 11), avviene in collaborazione con l'Assessore stesso</p> <p>Vicepresidente <i>dal 26 maggio 1972</i> ed Assessore effettivo per: tutela del paesaggio (art. 11, n. 7) (15 maggio 1970 - 5 febbraio 1973)</p> <p><i>e inoltre per:</i> tutela delle risorse naturali ai sensi degli artt. 8, 9 e 10 della legge provinciale 29 novembre 1971, n. 15, comprensiva anche dell'igiene ambientale (18 gennaio 1972 - 5 febbraio 1973)</p>

GIUNTA PROVINCIALE

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>Assessore effettivo per: tutela del paesaggio (art. 5, n. 6 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) e tutela delle risorse naturali ai sensi degli artt. 8, 9 e 10 della legge provinciale 29 novembre 1971, n. 15, comprensiva anche dell'igiene ambientale. Utilizzazione delle acque pubbliche, escluse le grandi derivazioni a scopo idroelettrico (art. 6, n. 9 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); la materia idroelettrica di cui agli artt. 10 e 11 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1; comunicazioni e trasporti di interesse provinciale, compresi la regolamentazione tecnica e l'esercizio degli impianti di funivia (art. 5, n. 18 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); miniere, comprese le acque minerali e termali, cave e torbiere (art. 5, n. 14 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Ferma restando la responsabilità dell'Assessore effettivo Benedikter, ai sensi degli artt. 32 e 45 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 concernente lo Statuto, in quanto Assessore aggiunto agli affari affidati all'Assessore Benedikter, collabora con esso alla trattazione delle materie a questi assegnate ed ha diritto di essere informato correntemente dall'Assessore effettivo e dal Capo Ripartizione sull'attività degli uffici e di fare proposte all'Assessore effettivo sull'azione da svolgere. L'Assessore effettivo e l'Assessore aggiunto sono impegnati ad esaminare tali proposte prima della deliberazione da parte della Giunta provinciale, salvaguardando il buon andamento dell'Amministrazione. L'Assessore aggiunto è autorizzato a partecipare, assieme al rappresentante della Provincia autonoma, alle riunioni della Commissione Consultiva Interregionale e del Comitato Interministeriale Programmazione Economica, di cui alla legge 27 febbraio 1967, n. 48 (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>
BERTORELLE Armando	D.C.	<p>Assessore effettivo per: bilancio e gestione di competenza, amministrazione del patrimonio, nonché tutte le altre attribuzioni finanziarie provinciali. Vigilanza e tutela sulle Amministrazioni comunali, sulle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, sui consorzi e sugli Enti ed Istituzioni locali in genere, escluse le Amministrazioni separate di uso civico. Le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dello Statuto in materia di circoscrizioni comunali (art. 4, n. 3) e ordinamento dei Comuni e delle Province (art. 5, n. 1) (17 febbraio 1969 - 4 marzo 1969)</p> <p>Assessore effettivo (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970)</p> <p>Assessore supplente (15 maggio 1970 - 14 marzo 1974)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
DALSASS Joachim	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: lavori pubblici dell'Amministrazione provinciale, porti lacuali (art. 11, n. 12), opere tecniche di pronto soccorso per calamità pubbliche (art. 11, n. 14). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 dello Statuto nelle seguenti materie: viabilità, acquedotti e lavori pubblici di interesse regionale (art. 4, n. 5), miniere, comprese le acque minerali e termali, cave e torbiere (art. 4, n. 6), servizi antincendi (art. 4, n. 8), utilizzazione delle acque pubbliche (art. 5, n. 5) (17 febbraio 1969 - 5 febbraio 1973)</p> <p>Assessore effettivo per: usi civici (art. 5, n. 7 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), ivi compresa la vigilanza e tutela sulle Amministrazioni separate di uso civico; ordinamento delle minime proprietà colturali e ordinamento dei masi chiusi (art. 5, n. 8 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche (art. 5, n. 13 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), limitate al settore agricolo-forestale; caccia e pesca (art. 5, n. 15 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); alpicoltura (art. 5, n. 16 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); viabilità, acquedotti e lavori pubblici di interesse provinciale (art. 5, n. 17 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) per quanto concerne le strade forestali ed interpoderali e gli acquedotti di esclusivo interesse agricolo; agricoltura, foreste e corpo forestale, patrimonio zootecnico ed ittico, istituti fitopatologici, consorzi agrari e stazioni agrarie sperimentali, servizi antigrandine, bonifica (art. 5, n. 21 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); opere idrauliche della III, IV e V categoria (art. 5, n. 24 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); la materia di cui al secondo comma dell'art. 16 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1; addestramento e formazione professionale (art. 5, n. 29 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) ad indirizzo agrario, esclusa la parte che riguarda il gruppo etnico italiano; igiene e sanità (art. 6, n. 10 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) per quanto attiene i servizi veterinari; attribuzioni provinciali in materia di agricoltura, gestione dell'Azienda agricola di Laives (maso Unterberg). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 9 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1 nelle seguenti materie: servizi antincendi (art. 2, n. 6 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 nelle seguenti materie: sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative (art. 2, n. 9 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
FINATO Amerigo	D.C.	<p>Assessore supplente (17 febbraio 1969 - 14 maggio 1970)</p> <p>Assessore effettivo per: bilancio e gestione di competenza, amministrazione del patrimonio, nonché tutte le altre attribuzioni finanziarie provinciali. L'amministrazione del fondo spese per "l'incremento dell'educazione fisica mediante attività sportive locali" per la parte che riguarda il gruppo etnico italiano. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 dello Statuto nella seguente materia: incremento delle attività commerciali (art. 5, n. 3) (15 maggio 1970 - 22 novembre 1972)</p>
PASQUALIN Valentino	D.C.	<p>Assessore effettivo per: attribuzioni scolastiche affidate alla Provincia, istruzione post-elementare rispettivamente formazione professionale (art. 11, n. 2), orientamento professionale, scuole materne, istruzione elementare, media, classica, scientifica, magistrale, tecnica ed artistica (art. 12, n. 2), usi e costumi locali e Istituzioni culturali aventi carattere provinciale (art. 11, n. 4), manifestazioni artistiche locali (art. 11, n. 5), l'amministrazione del fondo spese per "l'incremento dell'educazione fisica mediante attività sportive locali", nonché l'amministrazione concernente l'assistenza a favore dell'apprendistato artigiano e tutto ciò per la parte che riguarda il gruppo linguistico italiano (17 febbraio 1969 - 4 marzo 1969)</p> <p>Assessore effettivo (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970)</p> <p>Assessore effettivo per: bilancio e gestione di competenza, amministrazione del patrimonio, nonché tutte le altre attribuzioni finanziarie provinciali. Fiere e mercati (art. 5, n. 12 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), con la riserva che per la rappresentanza alle manifestazioni che hanno luogo all'estero il Presidente delega l'Assessore del gruppo linguistico tedesco che amministra gli affari attinenti; commercio (art. 6, n. 3 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). L'amministrazione del fondo spese per "l'incremento dell'educazione fisica mediante attività sportive locali" per la parte che riguarda il gruppo etnico italiano. Le materie di cui agli artt. 36 e 40 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1. Liquidazione del patrimonio immobiliare dell'Ente Nazionale per le Tre Venezie nella Regione Trentino-Alto Adige (titolo XII legge 11 marzo 1972, n. 118) (19 dicembre 1972 - 14 marzo 1974)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
SFONDRINI Giuseppe	P.S.I.	<p>Assessore effettivo per: attribuzioni scolastiche affidate alla Provincia, istruzione post-elementare rispettivamente formazione professionale (art. 11, n. 2), orientamento professionale, scuole materne, istruzione elementare, media, classica, scientifica, magistrale, tecnica ed artistica (art. 12, n. 2), usi e costumi locali e Istituzioni culturali aventi carattere provinciale (art. 11, n. 4), manifestazioni artistiche locali (art. 11, n. 5), nonché l'amministrazione concernente l'assistenza a favore dell'apprendistato artigiano e tutto ciò per la parte che riguarda il gruppo etnico italiano (15 maggio 1970 - 5 febbraio 1973)</p> <p>Assessore effettivo per: attribuzioni scolastiche affidate alla Provincia; addestramento e formazione professionale (art. 5, n. 29 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), orientamento professionale; scuola materna (art. 5, n. 26 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); istruzione elementare e secondaria (media, classica, scientifica, magistrale, tecnica, professionale ed artistica) (art. 6, n. 2 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); usi e costumi locali e Istituzioni culturali (biblioteche, accademie, istituti, musei) aventi carattere provinciale; manifestazioni ed attività artistiche, culturali ed educative locali e, per la Provincia di Bolzano, anche con i mezzi radiotelevisivi, esclusa la facoltà di impiantare stazioni radiotelevisive (art. 5, n. 4 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); l'amministrazione concernente l'assistenza a favore dell'apprendistato artigiano. La materia di cui all'art. 12 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1. Tutto quanto sopra per la parte riservata al gruppo etnico italiano. Mitspracherecht (nella formula usata per l'Assessore Pasquali) nelle materie: costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento (art. 5, n. 23 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), collocamento al lavoro (art. 6, n. 5 e primo e terzo comma dell'art. 7 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
SPÖGLER Franz	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: artigianato (art. 11, n. 10), fiere e mercati (art. 11, n. 13), addestramento professionale in materia di turismo e industrie alberghiere, assistenza a favore dell'apprendistato artigiano, educazione fisica mediante attività sportive locali. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 dello Statuto nelle seguenti materie: ordinamento delle Camere di Commercio (art. 4, n. 13), comunicazioni e trasporti di interesse regionale (art. 4, n. 14), turismo e industrie alberghiere (art. 4, n. 17), incremento della produzione industriale (art. 5, n. 3), ordinamento degli enti di credito fondiario, di credito agrario, Casse di risparmio e Casse rurali, nonché delle aziende di credito a carattere regionale (art. 5, n. 4) (17 febbraio 1969 - 5 febbraio 1973)</p> <p><i>e inoltre per:</i> incremento delle attività commerciali (art. 5, n. 3) (17 febbraio 1969 - 14 maggio 1970)</p> <p><i>con decreto del 5 marzo 1969, n. 16, il Presidente, inteso che le materie restano comunque tenute a disposizione degli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano che hanno rinunciato alle materie loro assegnate, gli affida ad interim anche la trattazione degli affari, già di competenza di Pasqualin, relativi a: l'amministrazione del fondo spese per l'incremento dell'educazione fisica mediante attività sportive locali per la parte che riguarda il gruppo linguistico italiano (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970)</i></p> <p>Assessore effettivo per: artigianato (art. 5, n. 9 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); turismo e industria alberghiera, compresi le guide, i portatori alpini, i maestri e le scuole di sci (art. 5, n. 20 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); addestramento e formazione professionale (art. 5, n. 29 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) in materia di turismo e industria alberghiera, escluse le scuole per apprendisti; apprendistato (art. 6, n. 4 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); incremento della produzione industriale (art. 6, n. 8 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); attività sportive e ricreative con i relativi impianti ed attrezzature (art. 6, n. 11 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); assistenza a favore dell'apprendistato artigiano. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 14 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 nelle seguenti materie: ordinamento delle Camere di Commercio (art. 2, n. 8 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Iniziative industriali a partecipazione statale o di capitale estero di cui al titolo V della legge 11 marzo 1972, n. 118 (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
STEGER Heinold	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: usi civici (art. 11, n. 8), ivi compresa la vigilanza e tutela sulle Amministrazioni separate di uso civico, ordinamento delle minime proprietà colturali e ordinamento dei masi chiusi (art. 11, n. 9), addestramento professionale ad indirizzo agrario (<i>dal 15 maggio 1970, esclusa la parte che riguarda il gruppo etnico italiano</i>), attribuzioni provinciali in materia di agricoltura, opere di pronto soccorso per calamità pubbliche per la parte di competenza (art. 11, n. 14), gestione dell' Azienda agricola di Laives (maso Unterberg). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell' art. 14 dello Statuto nelle seguenti materie: agricoltura, foreste e corpo forestale, patrimonio zootecnico ed ittico, istituti fitopatologici, consorzi agrari e stazioni agrarie sperimentali (art. 4, n. 9), alpicoltura, caccia e pesca (art. 4, n. 11), sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative (art. 4, n. 15), opere idrauliche della IV e V categoria (art. 5, n. 7), opere di bonifica (art. 5, n. 8) (17 febbraio 1969 - 22 dicembre 1972)</p> <p><i>e inoltre per:</i> parchi per la protezione della flora e della fauna (art. 4, n. 10) (17 febbraio 1969 - 17 gennaio 1972)</p>
VAJA Karl	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: lavori pubblici dell' Amministrazione provinciale; porti lacuali (art. 5, n. 11 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche (art. 5, n. 13 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), escluso il settore agricolo-forestale; viabilità, acquedotti e lavori pubblici di interesse provinciale (art. 5, n. 17 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), escluse le strade forestali ed interpoderali e gli acquedotti di esclusivo interesse agricolo; edilizia scolastica (art. 5, n. 28 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali di controllo sul collocamento (art. 6, n. 5 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); collocamento al lavoro (primo e terzo comma dell' art. 7 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1) (30 gennaio 1973 - 14 marzo 1974)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
ZELGER Anton	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: attribuzioni scolastiche affidate alla Provincia, istruzione post-elementare rispettivamente formazione professionale (art. 11, n. 2), esclusi l'addestramento professionale in materia di turismo e industrie alberghiere ed in materia di agricoltura, orientamento professionale, scuole materne, istruzione elementare, media, classica, scientifica, magistrale, tecnica ed artistica (art. 12, n. 2), usi e costumi locali e Istituzioni culturali aventi carattere provinciale (art. 11, n. 4), manifestazioni artistiche locali (art. 11, n. 5) e toponomastica (art. 11, n. 3) (17 febbraio 1969 - 5 febbraio 1973)</p> <p><i>con decreto del 5 marzo 1969, n. 16, il Presidente, inteso che le materie restano comunque tenute a disposizione degli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano che hanno rinunciato alle materie loro assegnate, gli affida ad interim anche la trattazione degli affari, già di competenza di Pasqualin, relativi a:</i> attribuzioni scolastiche affidate alla Provincia, istruzione post-elementare rispettivamente formazione professionale (art. 11, n. 2), orientamento professionale, scuole materne, istruzione elementare, media, classica, scientifica, magistrale, tecnica ed artistica (art. 12, n. 2), usi e costumi locali e Istituzioni culturali aventi carattere provinciale (art. 11, n. 4), manifestazioni artistiche locali (art. 11, n. 5), nonché l'amministrazione concernente l'assistenza a favore dell'apprendistato artigiano e tutto ciò per la parte che riguarda il gruppo linguistico italiano (5 marzo 1969 - 14 maggio 1970)</p> <p>Assessore effettivo per: toponomastica (art. 5, n. 2 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); tutela e conservazione del patrimonio storico, artistico e popolare (art. 5, n. 3 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); usi e costumi locali e Istituzioni culturali (biblioteche, accademie, istituti, musei) aventi carattere provinciale; manifestazioni ed attività artistiche, culturali ed educative locali e, per la Provincia di Bolzano, anche con i mezzi radiotelevisivi, esclusa la facoltà di impiantare stazioni radiotelevisive (art. 5, n. 4 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Scuola materna (art. 5, n. 26 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); assistenza scolastica (art. 5, n. 27 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), esclusi i patronati scolastici; addestramento e formazione professionale (art. 5, n. 29 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1), esclusi l'addestramento e</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>formazione professionale in materia di turismo e industria alberghiera ed in materia di agricoltura; orientamento professionale; istruzione elementare e secondaria (media, classica, scientifica, magistrale, tecnica, professionale e artistica) (art. 6, n. 2 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1); la materia di cui all'art. 12 della legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1. Dalla trattazione di tutti gli affari di cui sopra sono esclusi quelli assegnati all'Assessore Sfondrini per la parte riservata al gruppo etnico italiano. Costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento (art. 5, n. 23 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Libretti di lavoro: categorie e qualifiche dei lavoratori (art. 6, n. 4 legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1). Ripartizione tra Stato e Provincia del materiale dell'Archivio di Stato di Bolzano di cui al titolo II della legge 11 marzo 1972, n. 118 (6 febbraio 1973 - 14 marzo 1974)</p>
GEBERT-DEEG Waltraud	S.V.P.	Assessore supplente (17 febbraio 1969 - 14 marzo 1974)

Decreti di ripartizione degli affari tra i singoli Assessori:

- D.P.G.P. 24 febbraio 1969, n. 13
- D.P.G.P. 5 marzo 1969, n. 16
- D.P.G.P. 19 maggio 1970, n. 17
- D.P.G.P. 18 gennaio 1972, n. 2
- D.P.G.P. 6 febbraio 1973, n. 3

- B.U. 25 marzo 1969, n. 12, pag. 303
- B.U. 25 marzo 1969, n. 12, pag. 307
- B.U. 4 agosto 1970, n. 32, pag. 1071
- B.U. 1° febbraio 1972, n. 6, pag. 145
- B.U. 10 aprile 1973, n. 16, pag. 433

Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige

© Copyright 2011

Tutti i diritti riservati, riproduzione consentita con citazione obbligatoria della fonte

Testi a cura della Segreteria generale del Consiglio regionale

Collaborazione esterna della dott.ssa Enrica Rigotti

Progetto grafico studio **biquattro**

Editing e impaginazione grafica: BQE Edizioni

Finito di stampare nel mese di agosto 2011